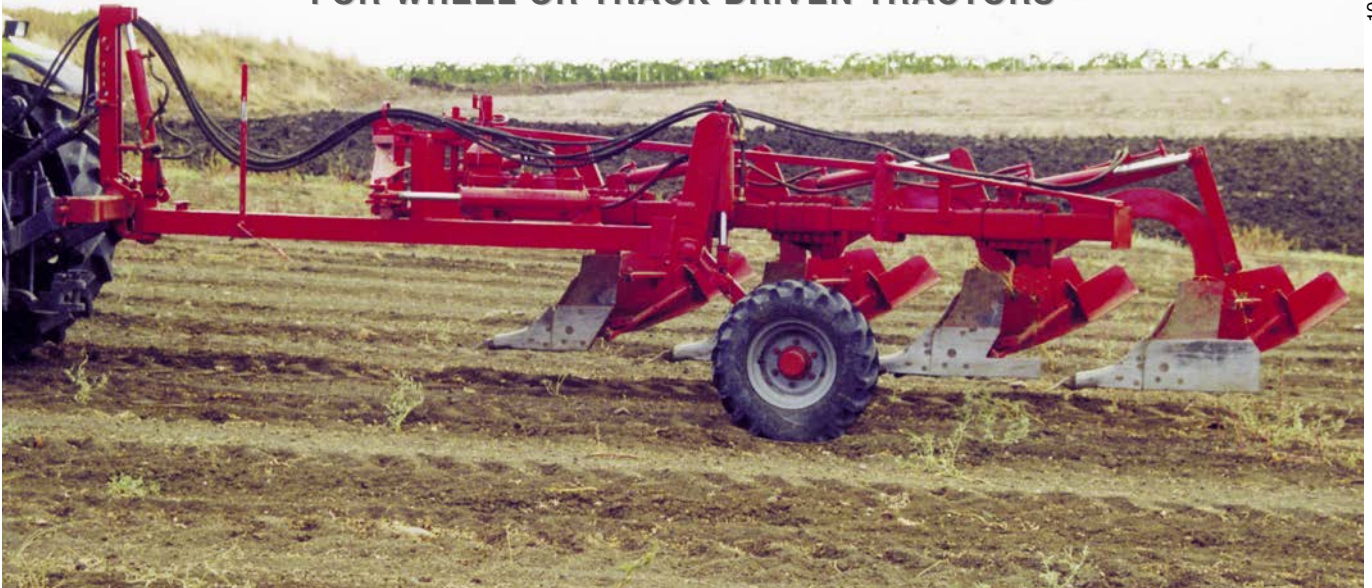


PER TRATTORI A RUOTE O CINGOLI FOR WHEEL OR TRACK-DRIVEN TRACTORS



10/14

Kit per rendere gli aratri **SERIE 2000** semiportati. Va applicato all'attacco a bandiera ed al telaio.

Kit to make the **2000 RANGE** of ploughs semi-mounted. The kit is fitted to the hinged coupling and frame.

I semiportati si sollevano e si abbassano utilizzando il sollevatore della trattore e la ruota di profondità e di trasferimento.

Semi-mounted ploughs are lifted and lowered using the tractor hoisting device and the depth and transfer wheel.

Gli aratri semiportati della **SERIE 2000** danno la possibilità al trattore di lavorare dentro e fuori il solco. Semi-mounted ploughs in the **2000 range** allow the tractor to work inside or outside the furrow.

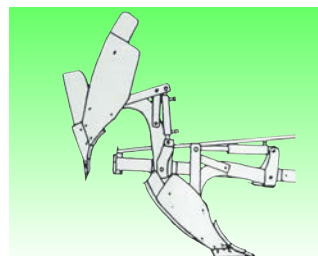


In tutti gli aratri semiportati della **SERIE 2000** si può applicare anche in un secondo momento il corpo vomere completo di semitelaio così da potere trasformare il trivomere in quadrivomere.

All semi-mounted ploughs in the **2000 RANGE** may have shares and half-frames fitted later, transforming three-share plough into a four-share plough and a three-share plough into a four-share plough

Mod.	HP	Kg.	Lavoro	
			Largh. cm.	Prof. cm.
AML3V+ ISM	90/110	1.300	114	35
AML4V+ ISM	120/160	1.530	152	35
AML4V+ 1+ ISM	180/220	1.760	190	35
AM 3V + ISM	100/135	1.400	da 105 a 135	40
AM 4V + ISM	140/190	1.650	da 160 a 180	40
AM4V+1+ ISM	190/260	1.900	da 200 a 225	40
AP 3V + ISP	150/190	1.800	da 120 a 150	45
AP 4V + ISP	190/250	2.125	da 160 a 200	45
AXP 3V+ISP	160/200	1.870	da 120 a 150	50
AXP 4V +ISP	200/270	2.200	da 160 a 200	50

Larghezza lavoro regolabile
Adjustable working width



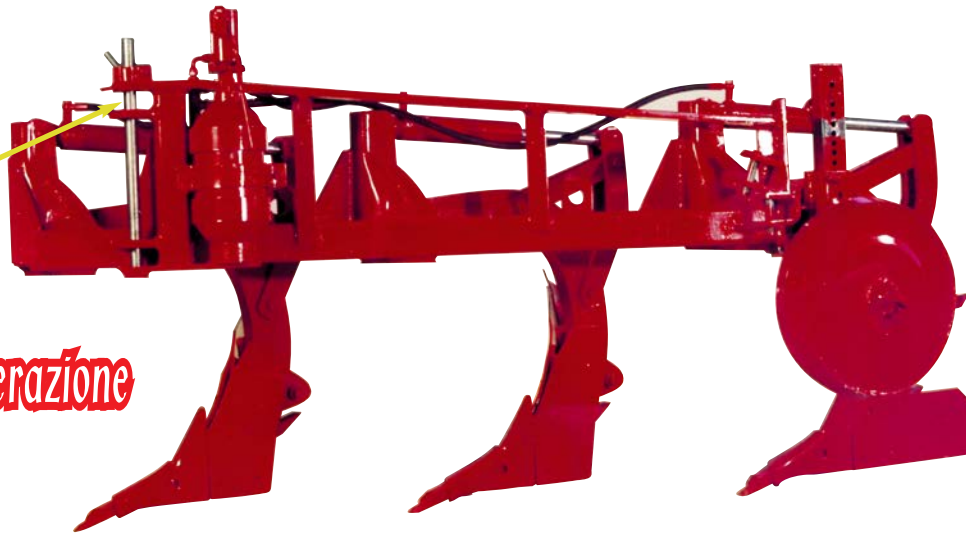
A richiesta si può avere l'ultimo corpo vomere con un sistema di sollevamento idraulico per consentire lavori in salita con un corpo vomere alzato ed in discesa con tutti interrati.

On request, the last share casing includes a hydraulic hoisting device for uphill ploughing with one share raised and downhill ploughing with all shares.

I dati e le caratteristiche degli attrezzi sono indicativi e non impegnano il costruttore che può variarli senza preavviso.

ATTACCO A BANDIERA

Nuova Generazione



ARATRI COMPONENTI SERIE 2000 CON SISTEMA "NON STOP" IDROPNEUMATICO
MODULAR PLOUGHS IN THE 2000 RANGE WITH "NON STOP" HYDROPNEUMATIC SYSTEM

Le nuove versioni degli aratri **SERIE 2000** si distinguono per i diversi particolari che li rendono notevolmente versatili. La più importante innovazione è l'attacco a **bandiera** infatti gli aratri vengono prodotti senza l'attacco a tre punti. Il sistema a bandiera consente di utilizzare diversi tipi di aggancio con la trattore, trasformando l'aratro in: portato, semiportato, trainato, entro solco e fuori solco.

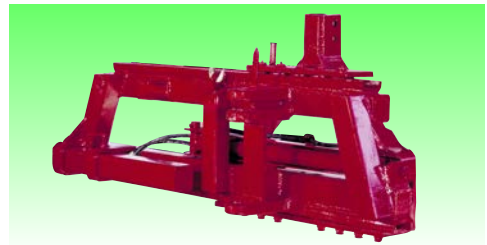
The new version of the **2000 RANGE** of ploughs is specially equipped for increased versatility. The most important new feature is the **hinged coupling** replacing the previous 3-point coupling. The new type allows a variety of couplings to be used with the tractor so the plough can be used in the following ways: mounted, semi-mounted, trailed, inside and outside the furrow.



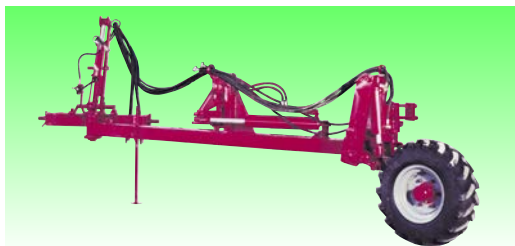
Portati con castelletto: ruote trattore entro solco.
 Mounted with *castelletto*: tractor wheels inside the furrow



Trainati: carrello con braccio; cingoli o ruote fuori solco.
 Trailed: carrier with arm, tracks or wheels outside the furrow.



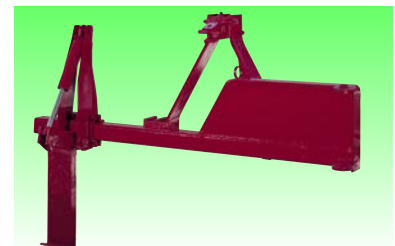
Portati con bilanciere idraulico: ruote trattore entro o fuori solco.
 Mounted with hydraulic rocker arm: tractor wheels inside or outside the furrow



Semiportati: ruote trattore entro o fuori solco.
 Semi-mounted: tractor wheels inside or outside the furrow.



Portati a mezzo bilanciere, ruote trattore fuori solco, con lama per aratri a due vomeri, senza lama con tirante idraulico dal trivomere in poi.



Mounted by rocker arm and blade: tractor wheels outside the furrow.



I dati e le caratteristiche degli attrezzi sono indicativi e non impegnano il costruttore che può variarli senza preavviso.

